



Thuốc Chủng ngừa Màng Não Cầu Khuẩn Kết Hợp (Men-C) Meningococcal C Conjugate (Men-C) Vaccine

**Giữ an toàn cho con quý vị.
Chủng ngừa đầy đủ đúng thời hạn.**

Khi chủng ngừa đầy đủ đúng thời hạn,
con quý vị có thể được bảo vệ chống
nhiều căn bệnh suốt đời.

Chủng ngừa đã cứu được nhiều sinh mạng
tại Canada trong 50 năm qua hơn bất cứ biện
pháp nào khác về sức khỏe.

Thuốc chủng ngừa Men-C là gì?

Thuốc chủng ngừa Men-C bảo vệ chống
nhiễm một trong những loại vi trùng màng
não cầu thông thường nhất, loại C. Thuốc
chủng này được Health Canada (Bộ Y Tế
Canada) phê chuẩn.

Thuốc chủng ngừa Men-C được cung cấp
miễn phí trong các loại chủng ngừa thông lệ
cho con quý vị. Hãy gọi cho y tá sức khỏe
công cộng địa phương hoặc bác sĩ để xin hẹn.

Ai nên chủng ngừa Men-C?

Thuốc chủng ngừa Men-C được chủng cho
trẻ sơ sinh theo một loạt gồm hai liều hay
hai mũi tiêm. Liều thứ nhất được chủng lúc
trẻ được 2 tháng, và liều thứ nhì lúc 12
tháng. Thuốc này được chủng cùng lúc với
các loại chủng ngừa khác cho trẻ thơ. Tất cả
trẻ em lớp 6 cũng được chủng một liều.

Thuốc chủng ngừa Men-C	Tuổi của Trẻ lúc Chủng Ngừa
Liều thứ 1	2 tháng
Liều thứ 2	12 tháng
Liều trước tuổi thiếu niên	10-12 tuổi

Thuốc chủng ngừa Men-C cũng được chủng
cho những người:

- không có lá lách, hoặc lá lách không
hoạt động đúng mức
- một chứng rối loạn hệ thống miễn nhiễm
như thiếu complement, properdin và
factor D, hoặc thiếu kháng thể chính
- hệ thống miễn nhiễm bị yếu đi vì bệnh
hoặc điều trị y khoa
- ghép tế bào islet tụy tạng hoặc bộ phận
cơ thể, hoặc ghép ốc tai (tai trong), hoặc
đang chờ ghép
- đã được ghép tế bào chủ.

Thuốc này cũng có thể được chủng cho
những người tiếp xúc gần gũi với người bị
bệnh vì nhiễm màng não cầu khuẩn loại C.

Điều quan trọng là lưu hồ sơ tất cả những
lần chủng ngừa.

Các lợi ích của thuốc chủng

Thuốc chủng ngừa màng não cầu khuẩn loại
C là cách hay nhất để bảo vệ con quý vị
chống lại căn bệnh nghiêm trọng và đôi khi
làm thiệt mạng này.

Khi quý vị cho con chủng ngừa là cũng giúp
bảo vệ những người khác.

Các phản ứng có thể xảy ra sau khi chủng ngừa

Các loại thuốc chủng rất an toàn. Chủng
ngừa an toàn hơn nhiều so với bị bệnh màng
não cầu khuẩn.

Các phản ứng thông thường với thuốc chủng có thể gồm đau nhức, tấy đỏ và sưng tại chỗ tiêm chủng. Cũng có thể bị sốt, buồn ngủ, cau có, biếng ăn hoặc nhức đầu nhẹ trong vòng 24 giờ sau khi chủng ngừa. Các phản ứng này đều nhẹ và nói chung kéo dài từ 1 đến 2 ngày.

Có thể cho uống Acetaminophen hoặc Tylenol® nếu bị sốt hoặc đau nhức. **KHÔNG** nên cho bất cứ người nào dưới 20 tuổi uống ASA hoặc Aspirin® vì rủi ro bị Hội Chứng Reye.

Điều quan trọng là ở lại phòng chủng ngừa 15 phút sau khi chủng bất cứ loại thuốc gì vì có thể xảy ra phản ứng vì dị ứng như sốc đe dọa đến mạng sống tuy rất hiếm khi xảy ra. Phản ứng này có thể gồm phát ban, khó thở, hoặc sưng cổ họng, lưỡi hoặc môi. Nếu bị phản ứng này sau khi rời phòng chủng, hãy gọi số 9-1-1 hoặc số khẩn cấp địa phương. Phản ứng này có thể điều trị được, và xảy ra cho dưới một người trong mỗi một triệu người chủng ngừa.

Hãy trình báo các phản ứng nghiêm trọng hoặc bất ngờ cho y tá sức khỏe công cộng hoặc bác sĩ.

Ai không nên chủng ngừa Men-C?

Hãy cho y tá sức khỏe công cộng hoặc bác sĩ biết nếu con quý vị đã bị phản ứng đe dọa đến tính mạng khi chủng ngừa màng não cầu khuẩn lần trước, hoặc đối với bất cứ thành phần nào của thuốc chủng gồm cả men, hoặc với latex.

Bệnh màng não cầu khuẩn C là gì?

Bệnh màng não cầu khuẩn C do một loại vi trùng có tên là màng não cầu khuẩn loại C gây ra. Vi trùng này có thể gây ra các bệnh nghiêm trọng và đe dọa đến mạng sống gồm viêm màng não, tức là nhiễm trùng màng não, và nhiễm khuẩn huyết, tức là máu bị nhiễm trùng. Cứ 100 trẻ bị bệnh thì có đến 15 trẻ sẽ bị thiệt mạng. Các biến chứng vĩnh viễn của bệnh này gồm hư não và điếc.

Bệnh màng não cầu khuẩn lan truyền từ người này sang người khác khi ho, nhảy mũi, hoặc tiếp xúc trực diện. Vi trùng này cũng có thể lan truyền qua nước miếng hoặc khạc nhổ. Trẻ sơ sinh và trẻ em có thể bị lây bệnh khi dùng chung núm vú giả, bình bú hoặc đồ chơi với những trẻ khác. Trẻ lớn hơn và thiếu niên có thể bị bệnh khi hôn nhau, hoặc dùng chung thức ăn, thức uống, thuốc lá, son môi, chai nước, và miếng che miệng khi chơi thể thao hoặc những miếng ngâm nhạc khí.

Ngày nay hiếm xảy ra bệnh màng não cầu khuẩn loại C tại BC nhờ các chương trình chủng ngừa trẻ thơ thông lệ.

Ứng Thuận của Vị Thành Niên Chính Chắn

Sẽ có nỗ lực xin phép cha mẹ hoặc người giám hộ ưng thuận trước khi chủng ngừa. Trẻ em dưới 19 tuổi hiểu được các rủi ro và lợi ích có thể ưng thuận hoặc từ chối chủng ngừa, bất luận ý muốn của cha mẹ hoặc người giám hộ như thế nào. Cha mẹ hoặc người giám hộ nên thảo luận về chủng ngừa trước với các con vị thành niên của họ. Họ nên hỏi y tá hoặc bác sĩ nếu có bất cứ thắc mắc nào.

Muốn biết thêm các đề tài của HealthLink BC File vào www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm hoặc đến phòng y tế công cộng tại địa phương quý vị.

Bấm vào www.HealthLinkBC.ca hoặc gọi số **8-1-1** để biết chi tiết và các dịch vụ sức khỏe không cấp thiết tại B.C.

Muốn tìm trợ giúp cho người điếc và khiếm thính, gọi số 7-1-1 tại B.C.

Có dịch vụ dịch thuật với hơn 130 ngôn ngữ khi có yêu cầu của quý vị.